

**Asamblea General**

Septuagésimo período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
10 de agosto de 2016
Español
Original: inglés

Sexta Comisión**Acta resumida de la 30ª sesión**

Celebrada en la Sede, Nueva York, el lunes 13 de junio de 2016, a las 12.15 horas.

Presidente: Sr. Charles (Trinidad y Tobago)

Sumario

Expresión de condolencias con motivo del reciente atentado terrorista cometido en los Estados Unidos de América

Tema 5 del programa: Elección de las Mesas de las Comisiones Principales

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse lo antes posible, con la firma de un miembro de la delegación interesada, a la Jefa de la Dependencia de Control de Documentos (srcorrections@un.org), e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org/>).

16-09845 (S)



Se ruega reciclar



Se declara abierta la sesión a las 12.15 horas.

Expresión de condolencias con motivo del reciente atentado terrorista cometido en los Estados Unidos de América

1. **El Presidente**, en nombre de los miembros de la Comisión, expresa sus condolencias a las familias de las víctimas, así como al pueblo y al Gobierno de los Estados Unidos por el reciente atentado terrorista perpetrado en la Florida. A raíz de la tragedia, la Comisión debe reflexionar sobre el hecho de que siga sin aprobar un convenio general sobre el terrorismo, el cual el orador espera que reciba una atención más urgente durante el septuagésimo primer período de sesiones.

2. El Presidente espera que los nuevos enfoques elaborados durante el septuagésimo período de sesiones se aprueben en el próximo período de sesiones.

Tema 5 del programa: Elección de las Mesas de las Comisiones Principales

3. De conformidad con los artículos 99 y 103 del reglamento, se ha convocado la sesión con el fin de elegir al Presidente y los demás miembros de la Mesa de la Comisión para el septuagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General.

4. Los Estados de Europa Occidental y otros Estados han respaldado la candidatura del Sr. Danon (Israel) para ocupar el cargo de Presidente.

5. **El Sr. Alyemany** (Yemen) expresa su pesar al Gobierno de los Estados Unidos con motivo del atentado terrorista perpetrado en Orlando.

6. Hablando en nombre del Grupo de los Estados Árabes, el orador dice que el Grupo envió una carta de fecha 9 de junio al Presidente de la Asamblea General en protesta contra el respaldo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados a un candidato de Israel para la Presidencia. Por lo tanto, el Grupo de los Estados Árabes pide que la votación sea secreta, de conformidad con el artículo 103 del reglamento de la Asamblea General, para dejar constancia de su rechazo categórico de la candidatura e impedir que el candidato israelí sea elegido por consenso.

7. **El Presidente** dice que ha recibido una carta, de fecha 10 de junio de 2016, del Representante Permanente del Yemen, en su calidad de Presidente del

Grupo de los Estados Árabes, por la que solicita que la elección del Presidente se celebre mediante votación secreta, de conformidad con el artículo 103 del reglamento de la Asamblea General.

8. **El Sr. Awad** (República Árabe Siria) dice que su delegación desea solicitar una votación secreta y rechaza la candidatura de Israel, que se ha propuesto con el fin de reforzar la posición de un país que actúa como Potencia ocupante en la región. Todas las decisiones de las Naciones Unidas relativas al conflicto árabe-israelí demuestran que Israel es una fuerza de ocupación. Es imposible que Israel pueda combatir el terrorismo internacional, habida cuenta de su ocupación del Golán. El orador se pregunta cómo es posible que la Comisión llegue a estar presidida por un Estado cuyas acciones van en contra de las normas de la Organización y su Carta. Israel no ha cumplido los requisitos establecidos en las resoluciones que rigen su admisión en la Organización y su conducta como Estado Miembro, y no se debería permitir que presida una Comisión hasta que no demuestre tener la determinación de aplicar dichas resoluciones y poner fin a su ocupación de los territorios árabes.

9. **El Sr. Alotaibi** (Kuwait), hablando en nombre de la Organización de Cooperación Islámica, dice que la selección de Israel como candidato a la Presidencia es inaceptable y que la Organización de Cooperación Islámica rechaza su candidatura por una cuestión de principios y protocolo. Como Potencia ocupante, Israel no está calificado para presidir la Sexta Comisión, cuya labor en numerosas cuestiones de derecho internacional y derecho humanitario requiere un candidato que apoye el funcionamiento eficaz de las Naciones Unidas y no demuestre un desprecio flagrante por el derecho internacional, en particular el derecho humanitario y de los derechos humanos. Israel sigue negando los derechos del pueblo palestino y cometiendo violaciones sistemáticas graves en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén Oriental. La Asamblea General debería desestimar a los candidatos que socavan la credibilidad de las Naciones Unidas y obstaculizan deliberadamente la aplicación de sus resoluciones. El orador sostiene que la designación de un candidato que viola de manera atroz las reglas y normas fundamentales del derecho internacional y las resoluciones de las Naciones Unidas constituye una provocación y una ofensa. Los grupos regionales tienen la responsabilidad de presentar candidatos que estén cualificados para cargos tan

importantes. La Organización de Cooperación Islámica considera la candidatura de Israel contraria al espíritu y la buena fe necesaria para el buen funcionamiento de la Comisión y reafirma su rechazo de la candidatura de Israel para el cargo de Presidente.

10. **El Presidente** invita a la Comisión a que elija por votación secreta a un Presidente del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados.

11. *Por invitación del Presidente, el Sr. Gallhofer (Austria), el Sr. Luna (Brasil), la Sra. Benešová (República Checa), el Sr. Arrocha Olabuenaga (México), la Sra. Song Miyoung (República de Corea) y el Sr. Joyini (Sudáfrica) actúan como escrutadores.*

12. *Se procede a votación secreta.*

<i>Cédulas depositadas:</i>	189
<i>Cédulas nulas:</i>	14
<i>Cédulas válidas:</i>	175
<i>Abstenciones:</i>	23
<i>Número de votantes:</i>	152
<i>Mayoría necesaria:</i>	77
<i>Número de votos obtenidos:</i>	
Sr. Danon (Israel)	109
Sr. Skoog (Suecia)	10
Sra. Boura (Grecia)	4
Sr. Cardi (Italia)	4
Sr. Çevik (Turquía)	4
Sra. Lucas (Luxemburgo)	4
Sra. Bird (Australia)	3
Sr. Pedersen (Noruega)	2
Sr. Petersen (Dinamarca)	2
Sr. Blanchard (Canadá)	1
Sr. Donoghue (Irlanda)	1
Sr. Grima (Malta)	1
Sr. Gunnarsson (Islandia)	1
Sr. Kickert (Austria)	1
Sr. Mendonça e Moura (Portugal)	1
Sr. Oyarzun Marchesi (España)	1
Sr. Sauer (Finlandia)	1
Sr. Van Bohemen (Nueva Zelandia)	1
Sra. Vives Balmaña (Andorra)	1

13. *Habiendo obtenido la mayoría necesaria, el Sr. Danon (Israel) queda elegido Presidente.*

14. **El Presidente** dice que las declaraciones generales y la elección de los demás miembros de la Mesa se aplazarán para ahorrar tiempo.

Se levanta la sesión a las 14.00 horas.